KOMISSION ASETUS (EY) N:o 769/2006,

annettu 19 päivänä toukokuuta 2006,

C-sokerin vientitodistushakemusten jättämismahdollisuuden keskeyttämisestä 23 päivästä toukokuuta 2006 alkaen ja asetuksen (EY) N:o 493/2006 muuttamisesta C-sokeriin sovellettavien siirtymätoimenpiteiden osalta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 20 päivänä helmikuuta 2006 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 318/2006 ([1]) ja erityisesti sen 44 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Perustamissopimuksen 300 artiklan mukaisesti käytyjen Uruguayn kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen osana tehtyyn maataloussopimukseen ([2]) sisältyy yhteisön tukemaa vientiä koskevia määrällisiä ja arvoon perustuvia rajoituksia. Maailman kauppajärjestön WTO:n valituselimen 19 päivänä toukokuuta 2005 päivättyjen päätelmien tuloksena C-sokerin vienti olisi otettava huomioon kyseisissä rajoituksissa. Yhteisölle on myönnetty 22 päivänä toukokuuta 2006 päättyvä ajanjakso, jotta se voisi mukautua WTO:ssa sovittuihin velvollisuuksiinsa.

(2) Sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä 19 päivänä kesäkuuta 2001 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1260/2001 ([3]) 13 artiklan 1 kohdassa säädetään erityisesti velvollisuudesta viedä C-sokeri, jota ei ole siirretty. Asetus (EY) N:o 318/2006, jota sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 2006, ei sisällä enää kyseistä velvollisuutta markkinointivuonna 2006/2007 kiintiön ulkopuolella tuotetun sokerin osalta. Saman asetuksen 44 artiklassa säädetään mahdollisuudesta toteuttaa toisaalta siirtymätoimenpiteitä, jotta siirtyminen markkinointivuoden 2005/2006 markkinatilanteesta markkinointivuoden 2006/2007 markkinatilanteeseen olisi helpompaa, ja toisaalta tarpeellisista poikkeussäännöksistä, jotta varmistettaisiin, että yhteisö täyttää markkinointivuonna 2005/2006 tuotettua C-sokeria koskevat kansainväliset velvoitteensa.

(3) Asetuksen (EY) N:o 318/2006 44 artiklan mukaisesti sokerialan yhteisen markkinajärjestelyn uudistukseen liittyvistä siirtymätoimenpiteistä ja asetusten (EY) N:o 1265/2001 ja (EY) N:o 314/2002 muuttamisesta 27 päivänä maaliskuuta 2006 annetun komission asetuksen (EY) N:o 493/2006 ([4]) 2 artiklan 1 kohdassa markkinointivuonna 2005/2006 tuotettu C-sokeri, jota ei ole siirretty eikä viety, rinnastetaan asetuksessa (EY) N:o 318/2006 tarkoitettuun markkinointivuonna 2006/2007 kiintiön ulkopuolella tuotettuun sokeriin.

(4) Asetuksen (EY) N:o 1260/2001 27 artiklan 14 kohdassa säädetään, että perustamissopimuksen 300 artiklan mukaisesti tehtyjen sopimusten määrällisten rajoitusten noudattaminen taataan kyseisiin tuotteisiin sovellettavien viiteajanjaksolle myönnettyjen vientitodistusten perusteella.

(5) Sen vuoksi ja kun otetaan huomioon WTO:ssa sovitut Euroopan yhteisön velvollisuudet, on toisaalta syytä poiketa C-sokerin vientivelvollisuudesta keskeyttämällä C-sokerin vientitodistushakemusten jättämismahdollisuus 23 päivästä toukokuuta 2006 alkaen ja toisaalta sovellettava C-sokeriin, jota ei ole viety ennen 23 päivää toukokuuta 2006 myönnetyn vientitodistuksen mukaisesti, asetuksen (EY) N:o 493/2006 2 artiklassa säädettyä siirtymäjärjestelmää.

(6) Asetus (EY) N:o 493/2006 olisi sen vuoksi muutettava.

(7) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat sokerin hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Komission asetuksen (EY) N:o 1464/95 ([5]) mukaisesti esitettyjen C-sokerin vientitodistushakemusten jättäminen keskeytetään 23 päivästä toukokuuta 2006. Vientitodistushakemuksia ei keskeyttämisaikana hyväksytä.

C-sokerin vientitodistukset, jotka on myönnetty ja joita ei ole käytetty 22 päivänä toukokuuta 2006, voidaan palauttaa todistuksen myöntäneelle elimelle todistusten voimassaoloaikana. Poiketen siitä, mitä komission asetuksen (EY) N:o 1291/2000 ([6]) 35 artiklassa säädetään, vakuus vapautetaan tällöin välittömästi.

([1]) EUVL L 58, 28.2.2006, s. 1.
([2]) EYVL L 336, 23.12.1994, s. 22.
([3]) EYVL L 178, 30.6.2001, s. 1. Asetus kumottu asetuksella (EY) N:o 318/2006.
([4]) EUVL L 89, 28.3.2006, s. 11.
([5]) EYVL L 144, 28.6.1995, s. 14.
([6]) EYVL L 152, 24.6.2000, s. 1.

2 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 493/2006 seuraavasti:

1) Korvataan 2 artiklan 1 kohta seuraavasti:

"1. Markkinointivuonna 2005/2006 tuotettua C-sokeria, jota ei ole viety ennen 23 päivää toukokuuta 2006 myönnetyn vientitodistuksen mukaisesti, pidetään samasta päivästä alkaen asetuksen (EY) N:o 318/2006 12 artiklassa tarkoitettuna markkinointivuonna 2006/2007 kiintiön ulkopuolella tuotettuna sokerina, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 1 artiklan mukaisesti tehtyjen siirtopäätösten soveltamista."

2) Lisätään 13 artiklan toiseen kohtaan virke seuraavasti:

"Asetuksen 2 artiklaa sovelletaan 23 päivästä toukokuuta 2006."

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 23 päivästä toukokuuta 2006.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 19 päivänä toukokuuta 2006.

Komission puolesta

Mariann FISCHER BOEL

Komission jäsen